



Diamars, 03 di Mei 2022

# AWEMainta



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/awemainta](https://www.facebook.com/awemainta)



[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)



583-1400



**Pasando** den caya principal di San Nicolas, B. v/d Veen Zeppenfeldstaat for di e edificio di e sucursal di Aruba Bank te na final di e caya na altura di Unicon, ta hopi notabel e cantidad di negoshinan cu no a habri nan porta mas despues di e crisis di pandemia. Sin duda e centro di San Nicolas ta sperando ansiosamente riba un recuperacion economico

efectivo, caminda lo busca un forma pa no solamente yuda e negoshinan aki habri bek pero pa motiva otro negoshinan grandi pa inverti den San Nicolas tambe.



**Xander Bogaerts ta unico y miho hungado di Boston Red Sox den prome luna**

**Pg.2**



**Homber deteni pa lastra polis cu auto**

**Pg.13**



## Xander Bogaerts ta unico y miho hungado di Boston Red Sox den prome luna

**E** ekipo di e short stop Arubiano, Xander Bogaerts, no tabatin un bon fin di siman, ya cu mientra cu a spera cu e ekipo lo por gana e serie contra di e debil ekipo di Baltimore Orioles, nan a bira gana uno y perde dos.

Sinembargo despues di a gana diabierna anochi e prome wega cu score di 3-1, Red Sox a perde e siguiente dosnan di e fin di siman, caminda a bolbe keda conforma e peso grandi cu Xander Bogaerts tin den e ekipo aki su ofensiva.

Un fin di siman no mucho bon pa Xander kende a logra solamente dos hit den e tres weganan aki pero a logra di empuha un careda y a anota unoden e serie contra Oriles.

Xander na e momentonan aki ta lider ofensivo di su ekipo, c'un averahe tremendo di .377 y ta e unico hungado di e ekipo di Red Sox, cu tin averahe riba .300, loke ta e problema grandi di e ekipo.

E shortstop Arubiano cu ta batiendo den posicion tres, no ta hayando sosten ni di Story y tampoco Devers kendenan ta bati prome cu Xander, pa asina e lo por tin mas careda empuha pero loke ta e problema di Red Sox den e prome luna.

Loke prensa Mericano a bin ta enfocando ariba di Xander ta e hecho cu den 21 wega di su ekipo den cual el a participa den 20, el a conecta den shete di e weganan aki, tres of mas hit demostrando asina un consistencia impresionante.

Mientras cu e tin solamente un home run conecta te cu awor, Bogaerts tin 8



careda empuha y esaki lo por tabata mas si su compañero nan prome cun'e subi base loke no ta e caso actualmente. E miho bateado di e ekipo di Red Sox despues di Xander, ta Deves cu averahe di .287, sigui pa Verdugo cu .240, Story kende a wordo firma como agenbte liber tin .210, Arroyo ta sigui cu .205 y otronan hopi inefectivo manea e center fielder Hernandez cu .200, e primera base Dalbec cu .154, e catcher Vasquez cu .217 y Bradley Jr cu .167.

Awe Boston no ta mira accion pero mayan lo ta na cas ricibiendo bishita di Los Angeles Angels pa un serie di tres partido.

## Practicamente henter un famia ta deteni relaciona cu droga

**Ta** diabierna ultimo Corte den Prome Instancia a haya un señora culpabel di ta meti den negoshi di droga caminda tambe a bin dilanti, cu ya e señora aki tin un yiu homber caba den KIA debi na mesun negoshi di droga.

Si esey no tabata suficiente, autoridadnan policial recientemente a tene un razia den un cas na Brasil y despues tambe den un cas na Casibari caminda a bay over na detene 4 yiu mas di e señora aki, tur sospecha di tin di haber cu bendemento di droga.

Entre e cuater yiunan deteni tabatin

tambe un menor di edad, esta e tin 13 aña pero algun rato despues autoridadnan a laga e mucha aki den libertad pero e otro tres rumannan a keda deteni relaciona cu investigacion di e caso aki.

Durante di e razianan aki, autoridadnan a pone man riba un cantidad descoconoci di diferente tipo di droga mientras cu extra oficialmente AweMainta a wordo informa cu tambe a confisca placa durante di e accionnan aki.

Mama di e hombernan aki, diabierna ultimo a wordo sentencia na un castigo di 12 luna di prison despues di a wordo comproba cu el a haci su mes culpabel pa bendemento y distribucion di droga y awor den KIA e lo topa cu un otro yiu homber kende tambe ta sintandoun castigo di prison pa mesun delito aki.

## Tiro a cay banda di cas di defunto Sammy Ignacio



**No** ta laga e defunto Sammy Ignacio sosega na paz, despues di mas cu un aña di su asesinato y cu tur esnan envolvi a haya nan sentencia, parce cu e problema no a caba.

Dialuna algo prome cu 7'or di anochi, presencia di polis a wordo pidi na un adres na Pos Chikito. Un Nissan March cu dos persona den dje a drenta den e caya coriendo hopi poco-poco y despues a reis e motor varios biaha pa bay para dilanti di cas di defunto Sammy y a los como 3 pa 4 tiro riba e cas na Pos Chikito.

Na e cas na banda na momento cu e chauffeur a los e tironan, tabata tin va-

rios persona den e cura incluyendo muchanan chikito. Aparentemente e habitantenan di e cas a reconoce ambos persona den e Nissan March.

Varios unidad di polis a yega na e sitio, y a cera e caminda, mientras e otro patruyanan a cuminsa core rond y ta buscando e Nissan March cu ta envolvi den e tiramento.

Recherche di districto di San Nicolas y Departamento Tecnico tambe a presenta na e sitio, pa haci mas investigacion.

Den e tiramento aki e personanan den e Nissan March muy probablemente a usa un revolver. Pakico nan a pasa y tira varios biaha ariba e cas no ta conoci.

Recientemente tabata den Corte un mucha homber (Luigi Lake), kende a bisa cu e grupo di San Nicolas ta bully e pasobra e tabata amigo di Sammy Ignacio. Y e mes no ta forma parti di ningun gang. Tambe recientemente a comete un actohoribel bayendo den santana y saca cabez di Sammy Ignacio. Un acto di profacion condenabel.



# Recuperacion pa San Nicolas di vital importancia den desaroyo economico



**Mientras** cu Aruba a sorprende hopi otro paisnan di Caribe y tambe na Hulanda cu su recuperacion economico despues di e pandemia di covid, en realidad e berdad di e desaroyo aki, anuke positivo, ainda no a alcanza e nivel cu e recuperacion economico mester ta.

Loke sin ta un berdad solido, ta e recuperacion di e sector turistico, caminda e demanda pa bishita Aruba, ta mucho mas halto cu otro islanan compara den e area di Caribe.

Un recuperacion impresionante y mientras cu ainda e no ta na e nivel di 2019 riba cual mayoria di comparacion ta wordo haci, e sector di turismo y horeca a conoce un desaroyo sin duda sumamente exitoso.

Na mes momento ta un hecho cu e desaroyo y recuperacion di e sector turistico tambe a influencia hopi otro sector comercial di e pais, esaki ainda falta un empuhe ainda mas grandi, algo cu Minister di Economia, Geoffrey Wever a bin ta dunando atencion riba e intencion di gobierno pa percura pa mas pronto posibel, logra un recuperacion economico mas impactante.

E desaroyo na San Nicolas tin hopi hende preocupa ya cu compara cu centro di Oranjestad, e actividad economico y comercial pariba di brug, no a cono-

ce mesun desaroyo di recuperacion compara cu Oranjestad, apesar cu den centro di Playa, hopi negoshi ainda no a reanuda nan actividadnan economico y algun di nan lo no haci esaki mas tampoco.

Den centro di San Nicolas cu e impacto di e crisis di pandemia ta ainda mas grandi, caminda un cantidad di edificionan comercial ta keto bay cera, mustrando cu e recuperacion economico y comercial, ainda no a yega e sector aki. Y tin ta data for di basta aña pasa caba.

Por ehempel den B v/d Veen Zeppenfeltstraat, cu ta conoci como e caya principal di San Nicolas, ainda tin entre 25 pa 30 negoshi cu nan portanan ta cera, pues practicamente ta for di circulacion y ta muestra cu posibilidad pa nan habri porta bek y cuminsa opera bek, ta masha hopi limita.

Loke tambe a hunga un rol impactante riba e desaroyo aki, tabata e hecho cu e plan di reapertura di e refineria, no a resulta y te ainda no tin un plan concreto di kico lo bay pasa cu e refineria of kico lo bay haci cu e cantidad di tereno cu lo bin liber awor cu tur cos ta di gobierno di Aruba.

Ta ser papia di gruponan cu ainda ta interesa den e refineria pero ainda no tin algo concreto cu ta bolbe brinda San Nicolas e siguransa cu lo tin un desaroyo economico postivo y duradero na caminda.

Gobierno y Minister di Economia tin un rol grandi pa hunga den e desaroyo aki, caminda dialogo cu no solamente comerciantenan di San Nicolas ta necesario pero dialogo cu comercio en general pa mira si por genera interes pa mas negoshi establece nan mes den e barrio aki.

Construccion di e hotel nobo na Seroe Colorado lo por tin su impacto pero e desaroyonan cu tin na e momentonan aki, ta muestra cu e proyecto lo tuma algun tempo ainda prome cu e finalisa pa e duna e empuhe cu ta spera di dje.



# Den tempo dificil negoshi di droga ta lantando cabes y cantidad di adictonan

**Mescos** cu na hopi otro pais rond mundo, den tempo di crisis ta haya mas y mas hende ta dicidi di haci cualkier cos pa gana placa y nan biba trankilo y sin problema, na Aruba e no ta diferente. Ora analisa e cantidad di casonan di droga cu polisnan ta atendiendo den ultimo añanan, ta notabel cu tin un aumento substancial di e negoshinan illicito aki y ta muestra cu e 'trend' aki lo continua pa lunanan cu ta bin. Den siman cu a pasa, autoridadnan policial a tene tres razia grandi na diferente cas rond di Aruba y a by over na detene 15 persona relaciona cu bendemento y distribucion di droga y den un caso, a detene cinco ruman caminda un di nan cu ta menor di edad, a wordo laga liber despues

Durante tratamento di casonan di droga den ultimo lunanan, por a scucha varios di e acusadonan cu a wordo gara, ta muestra cu nan a bay den e tipo di negoshi aki, durante di e pandemia cu a percura cu hopi di nan a hayanan mes den un crisis financiero y a dicidi di busca un entrada den e negoshi illicito aki. Loke tambe ta notabel pa algun tempo aki na varios sitio riba e isla, ta cu hasta uzo di droga, esta esunnan cu ta kima 'base' ya no ta kibra nan cabes unda nan ta haci esaki y na cualkier skina of



huki di caya, nan ta prepara nan boter of bleki y ta sinta kibra nan piedra pa asina drenta den nan trip.

No solamente e cantidad di casonan di bendemento di droga a aumenta pero esaki ta indica na mes momento cu e uzo di droga tambe a aumenta formalmente, caminda dilanti di diferente club nocturno, humamento di marihuana ya ta un normalidad, loke sinembargo no ta permisibel pa ley.

Fuera di e aumento aki, tambe por a nota con pa algun tempo caba, tin un aumento di adictonan ambulante, kendenan ta birando un problema hopi serio ya cu nan ta busca cualkier forma pa yega na placa pa nan por cumpra droga pa alivia nan necesidadnan.

## A.T.A. ta lansa serie di 'podcast' "A.T.A. Talks About"

**Dialuna** dia 9 di mei, 2022, Oficina di Turismo, lo cuminsa cu su serie di 'podcast' titula "A.T.A. Talks About".

E proposito di e 'podcast' aki den su totalidad ta pa conta di e estructura, responsabilidadnan y prioridadnan di A.T.A. como organisacion, como tambe e papel den diferente aspecto di nos turismo.

E 'podcast' aki lo enfoca tambe riba e diferente trabaonan cu ta tuma luga na A.T.A. y riba e personanan cu ta eherce e trabaonan aki. Informacion general di turismo, di proyectonan importante, como tambe reto y oportunidadnan lo wordo exponi. Esaki pa medio di conversacionnan cu nos ta spera lo agrega balor na siguidornan y lo contribui na conocimiento di A.T.A. y di nos turismo, e pilar di nos economia y su importancia den nos bienestar.

E prome episodionan lo ta mas enfoca riba A.T.A. como organisacion y sigur tambe riba e diferente mitonan cu tin den comunidad over di A.T.A. E prome episodio lo ta dialuna dia 9 di mei, 2022 pa 8:00p.m. via e pagina di Facebook di Aruba Tourism Authority y Sopi Mix Studio.





## Plan di Maneho di RST ta den man di Minister di Husticia



**Diahuebs** mainta, minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, a reuni cu e teamchef di Recherche Samenwerkingsteam (RST) y Procurador General di Aruba, despues di a ricibi e plan di maneho di RST for di su colega Minister di Husticia di Hulanda.

E enfoka di e plan aki ta basa riba combati crimen organisa y corrupcion, door di inverti den departamentonan di inteligencia y informacion, pero tambe den personal a traves di diferente curso y training. Muy pronto lo bay delibera riba e plan di maneho aki, durante e Justitieel Vierlanden Overleg na juni binidero.

Colaboracion cu Recherche Samenwerkingsteam (RST) ta un cooperacion entre Hulanda, Aruba, Caribe Hulandes (Boneiro, Saba y St. Eustatius), Curaçao y St. Maarten, cu ta existi pa hopi aña caba. Nan ta colabora cu e unidad local cu ta combati crimen organisa, cu landsrecherche y tambe nos departamentonan di inteligencia. Tur esaki bou autoridad y mandato di Aruba.

Agentenan policial cu ta resorta bou di RST ta autorisa pa conduci investigacionnan entre e paisnan di Reino Hulandes den Caribe, bou autorisacion di e Ministerio Publico di e pais caminda e investigacion ta tuma luga. Banda di esaki, e agentenan aki ta autorisa pa conduci e investigacionnan aki uzando solamente e metodonan y recurso nan cu ta wordo permiti pa e pais. Por nota cu tin mas recurso cu lo wordo poni disponibel pa amplia seguridad na nos frontera, conduci mas investigacion cu tin aspectonan di crimen organisa y "ondermijning" (corrupcion).

Por ultimo, e mandatario a indica cu ya caba a percura pa mantene e presupuesto di Ministerio Publico, Landsrecherche y KPA intacto. Esaki ta sigui mehora, mirando cu Hulanda tambe ta aloca mas fondo pa RST pa di e forma aki por sigui eleva seguridad.



**A MOTHER'S DAY FEAST FIT FOR A QUEEN.**

**Mother's Day Brunch at Aquarius**

Invite Mom to sip a mimosa while enjoying all-she-can-eat brunch favorites as well as coffee, tea and more. A carving station, freshly rolled sushi and decadent desserts will be among the delights served as you celebrate Mother's Day in style.

**Sunday, May 8th 12-3:30pm**  
**\$49pp\***

**AQUARIUS**

For more information or to make a reservation please call 523-6156.

\*+15% service charge



# Young Entrepreneur Summit dia 19 di mei 2022 pa hobennan cuminsa inverti den San Nicolas

**Den** un encuentro na Bureau di Minister Wever, a cera conoci oficialmente cu e club di servicio Kiwanis Club of San Nicolas, den cuadro di preparacion pa e Young Entrepreneur Summit (YES), cu lo tuma luga na San Nicolas dia 19 di mei proximo.

Minister Wever, a trece diferente punto dilanti encuanto e desaroyo di San Nicolas, cu atencion special riba e hobennan "pariba di brug". Minister Wever a splica cu e ta mira e desaroyo sostenibel di San Nicolas, mara na desaroyo di e hobennan y specialmente nan e abilidad necesario pa haci negoshi exitosamente.

"Tin un poder economico enorme pariba di brug mirando e grupo grandi di ciudadanonan cu ta biba pariba. Sinembargo, e no ta refleha den e actividadnan economico y comercial den e centro di ciudad di San Nicolas," Minister Wever a comenta.

Miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas a trece nan preocupacionnan dilanti y tambe nan ideanan pa yuda crea un centro di ciudad vibrante atrobe na San Nicolas. E enfoka ta pa duna mas educacion y sosten na e hobennan pariba di brug cu cursonan y workshopnan educativo cu directamente lo contribui na mas movecion den e centro di ciudad. Ademá, a vocifera cu incentivanon fiscal y flexibilidad di permiso pa establece negoshi, ta obstaculonan cu mester traha ariba dje pa duna empuho na desaroyo di San Nicolas.

Minister Wever, a informa miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas, cu e tin atencion pa e obstaculonan aki y pronto lo ta presentando maneho concreto pa adresa esaki nan.

Finalmente, Minister Wever a hasi peticion na miembronan di Kiwanis Club of San Nicolas, pa sostene e Young Entrepreneur Summit dia 19 di mei y yuda hiba e mensahe pariba di brug cu tin atencion pa San Nicolas y pa por logra cosnan concreto pa pariba di brug mester e sosten activo di ciudadanonan di San Nicolas. Minister Wever, a gradici Presidente Sra. Endrah Richardson Gumbs, Vice- Presidente Joannette Vrutaal, Director of Youth & Children Giandra de Cuba, and Director of Programs Gregory Richardson pa nan sosten activo na e evento di YES! San Nicolas. Minister a finalisa bisando di ta disponibel pa sostene nan organisacion den nan



metanan como club di servicio pa e hobennan di San Nicolas.

Young Entrepreneur Summit San Nicolas lo tuma luga dia 19 di mei proximo, di 6pm pa 9pm na Principal Movie Theater na San Nicolas. Pa mas informacion por bishita e Facebook page YES San Nicolas. Tene na cuenta cu pa por participa mester registra. Registracion y participacion ta completamente Gratis!

Foto: E delegacion di Kiwanis a pidi Minister di Asuntonan Economico Geoffrey Wever pa apoya e cumbre dirigi riba hobennan di pariba cu kier inverti den San Nicolas.



# YES!

*San Nicolas*

## YOUNG ENTREPRENEUR 2 DAY SUMMIT 2022



KEYNOTE SPEAKER  
HANS HOONSTRA  
AUTHOR OF DIGITAL INTELLIGENCE

# SAVE THE DATE!

DAY 1 - MAY 19TH

PRINCIPAL MOVIE THEATER | TIME: 18.00 TO 21.00



## INTERUPCION DI CORIENTE

En conexon cu trabaoonan necesario,  
coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 5 di mei 2022**  
**8:30 a.m. te cu 4:00 p.m.**

Den vecindario di: Brasil (un parti), ByerLite (un parti), Caya Bohi, Caya Butishi, Caya Casuela, Caya Maishi Rabo, Caya Mangasina, Caya Pan Bati, Caya Parapete, Caya Tapushi, Mabon, Mabon Kavel, Noord Cura Cabai (un parti), Rooi Koochi (un parti), Rooi Master (un parti), Savaneta (un parti), Tarcisius Kleuterschool, St. Michael School y Colegio Cristo Rey

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.



## ELMAR

Danki Pa E Comprension



# Gobierno ta prepara Nacional Strategic Plan 2022–2025 pa atende e 30 recomendacionnan di NIS

**Siman** pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi resultado di e rapport National Integrity Scan (NIS). Desde cu Prome Minister a asumi e cargo di Minister President den Gabinete Wever-Croes I na aña 2017, tabata hopi importante pa pone riba agenda di Gobierno e tema di integridad. Prome Minister a wordo acerca pa señor Hessels di Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba cu e peticion pa Gobierno contribui cu mita di e gastonan pa un Nacional Integrity Scan. Premier di Aruba a bay di acuerdo di biaha.

"Mi no a pensé dos biaha apesar cu no ta tur hende tabata di acuerdo y mi a haya consehonan encontra pa paga pa un 'base-line study' caro asina pasobra no tawata tin nada in place. Sinembargo, mi a haya necesario pa e base-line study wordo haci", Pro-me Minister a duna di conoce.

Esaki ta un estudio científico haci pa Hogeschool Saxion basa riba e principianan di transparencia internacional cu a haci un assessment di e situacion na Aruba. Nan a yegha na e conclusion cu Aruba tin algun bon plan pero tin cosnan cu mester haya atencion lihe. "Aruba no a score un voldoende pero nos tabata sa esey", Prome Minister a remarca. Dia cu Hulanda a haci su prome National Integrity Scan (NIS) tampoco a score un voldoende. Tampoco otro paisnan den reino a score voldoende riba nan prome NIS. Pero esey no ta importante pero importante si ta kico nos

ta bay haci awor cu e recomendacionnan. Bou di encargo di Minister Ursell Arends lo prepara un Nacional Strategic Plan 2022-2025 na unda lo adresa tur e 30 recomendacionnan di kico Gobierno ta bay haci cu nan pa asina por fortifica e base di integridad na Aruba. Prome Minister a enfatisa cu prensa ta



Bo ta desea un  
**miho solucion**  
hipotecario =

**Laga nos combersa y ofrece bo e opcion cu bo ta buscando.** Un deal completo cu ta combina nos hipoteca cu un variedad di serviccionan bancario y di seguro cu lo duna bo e bentaha cu bo merece.



## PAGONAN MENSUAL NA BO MIDI

## Explora horizontenan nobo

## Ban combersa...



un pilar hopi importante den e lucha pa mas integridad na Aruba. Apesar cu e rapport no a score un voldoende, un di e conclusionnan di e rapport ta cu no tin censura di prensa na Aruba pero lo mester un sistema organisa na unda prensa por contribui mas cu e check and balances.

Investigadornan di Saxion tabata tin hopi elogio pa e vision y plannan di Gobierno y e Stichting Deugdelijk Aruba tambe tabata tin elogio pa Prome Minister cu sin duda a bay pa esaki apesar cu e resultadonan por ta critico riba Gobierno. "Pa mi ta hopi importante pa tur e recomendacionnan aki wordo sigui y mi a haci un promesa cu aki 5 aña nos ta bay ripiti e NIS y nos por prueba e ora con nos a adelanta riba e tereno di integridad", Prome Minister a duna di conoce.

## Booshi Wever: Trapa riba libertad di expresion ta un otro pandemia crea pa tapa mal gobernacion na Aruba?

**Na** Aruba a crea un polemica nobo, esta di kier mishi cu libertad di expresion. E ultimo simannan hopi a wordo skirbi of juist NO (miedo??) tocante e derecho fundamental di LIBERTAD DI EXPRESION! Y mi a constata un populismo sin limite, haciendo e polarisacion mas bisto cu nunca.

Un periodista cu a durf di cuestiona e forma con a y ta tratando 3 periodista, a wordo lastra cu Dios ta pidi pordon. Esaki djis pa un carta cu el a manda Gobernador na defensa di e Derecho Fundamental aki. Desde ki dia "opina" ta un delito? Sin papia di e persecucion di ambtenaarnan cu ta na cas pa e simpel motibo cu tin un otro opinion. Cuanto ambtenaar tin asina na cas? Sigur un tendencia hopi peligroso.

Dia cu nos acepta cu trapamento di nos derecho di expresion ta algo normal, nos ta caba cu nos democracia! Y esaki nos mester rechasa categoricamente.

Como politico mi tambe a pasa den e "willekeur" di algun periodista. Mi articulo- of grabacion NO ta wordo publica of pasa, pero si e periodistanan ta opina riba mi articulonnan of ta duna e contrincante e oportunidad pa reacciona riba mi ponencianan SIN cu a duna mi e derecho di replica. Esaki keto bay ta pasando!! Nunca sinembargo a pasa den mi mente pa limita e periodistanan aki of exige pa wordo "husga" despues door di un instancia y sigur no door di un instancia nombra pa gobierno. E propio gremio di periodista por bin cu un iniciativa pa controla contenido di cierto articulonnan publica of e forma cu un periodista ta expresa su mes den medionan di comunicacion. Na Hulanda esaki ta wordo yama : "zelfcensuur"! Den exterior tin tipo di instancianan asina, pero HAMAS Y NUNCA pa pidi permiso PROME cu publica un opinion. E instancia mester eherce su funcion TOTALMENTE independiente di gobierno. Nos no mester lubida cu gobierno tin e

poder di NO ta 100% transparente. Mi persona tin diferente ehempel di esaki. Dicon mi no a haya e documentonan interno riba e scondemento di e berdad di e "eerste adviseur" di Otmar Oduber? Awe te hasta e ta consehero principal di e prome ministro. Cuanto cos e no ta sconde den e funcion ey? Recientemente a keda publica un estudio cu a ser traha pa expertonan (NIS-rapport) y eyden a wordo conclui cu e gobierno NO ta transparente y tin hopi corrupcion ta tumando luga y NADA ta wordo haci concretamente. P'esey ta esencial pa nos pueblo para firme pa e derechonnan hancra den nos constitucion. Kico lo ta e otro paso despues di e Mediaraad? Nos tur tin e obligacion pa keda vigila, pero e periodista tin e tarea specifico pa investiga y trata na busca e BERDAD! Prensa liber ta un fundamento pa un democracia bibo y ta tarea di prensa pa controla e poder. Pa prensa por haci esey e mester por traha INDEPENDIENTE di e poder aki. NUNCA nos mester acepta cu gobierno kier trata na silenciar prensa, pasobra de facto esaki nifica tambe cu ta kita e derecho di nos pueblo di wordo informa debidamente. Un prensa liber mester sa e limitenan cu e por haci cierto expresionnan y si en caso e periodista bay demasiado leu, e mester carga e consecuencia di esaki. No ta e gobierno of cualkier otro instancia por husga esey sino un HUEZI!

Den e rapport di NIS aki ta wordo accentua e hecho cu di e pilarnan importante pa nos sistema di integridad ta un media fuerte y liber, cu ta contribui na control di nos gobernacion. Y hustamente e dos ministernan presente na e presentacion di rapport aki ta haci cu nan nanishi ta sangra riba e topico aki di libertad di prensa.

Dia 3 di mei nos ta celebra Dia Mundial di Libertad di Prensa y probablemente lo bay tin hopi palabra bunita cu lo wordo expresa y lo dal un brindis. Pero esey lo no deshaci di e polarisacion y e populismo cu ta e peliger mas grandi pa nos democracia.

Dia 3 di mei mester ta un dia di reflexion. Na mi parecer no tin ningun motibo di celebracion si tuma nota di e acontecimentonan di e ultimo simannan. E dia aki a wordo crea na 1993 pa UNESCO hustamente, pa di un banda recorda gobiernonan cu nan tin di respeta nan compromiso pa un prensa liber y di otro banda un dia di reflexion bou periodistanan riba libertad di prensa y e etica profesional den e esaki.

Di otro banda gobierno ta uza fondonan publico pa diariamente saca su "propio" corant cu "NAN" berdad. Esaki ta un populismo den optima forma. E corant populista aki ta laga mi corda riba e situacion actual na Rusia cu ta DESINFORMA e pueblo ruso riba e guerra na Ukraina. Manera sr. Peter d'Hamer court a bisa: "E ciudadano ta riba un dieet severo di DESINFORMACION"!



## E clabonan cu ta primi mi pia duro

Pa Myriam Tonk Croes

**Tin dos** clabo cu ta primi mi pia duro den mi zapato.

1. Bayendo bek riba e asunto di e director financiero di dr. HOH cu nan a gara ta core auto burachi. No solamente e tabata burachi y tras di stuur, pero loke cu sigur mester haya su debido atencion di e RvT di HOH ta e echo cu na momento cu e director financiero tabata slenter burachi riba caya, e director general di dr. HOH tabata (ta ainda) den exterior. Esey kier men cu si tabatin cualkier calamidad den hospital, no tabatin un hende na tino pa tuma un decision adecuado. RvT y e Minister concerni sa esaki tambe. Kico nan ta bay haci al respeto??? Keda sinta man crusa??

2. Un otro barbaridad sin igual ta cu ATA a dicidi pa cuminsa paga maleta di turista (60 dollar) ora nan biaha pa Aruba? Un decision sokete y sin ningun sentido. Si tanto ta gaba cu turismo ta bayendo bon bek - loke ta logico ya cu Mike Eman a percura pa un tremendo infraestructura - pakico e salto mortal aki? Ki clase di turismo ATA kier promove cu e accion aki? Rugzaktoerisme? Otro mi no no pensa.

## BoBario den un otro capa a laga hopi tempo bay perdi

Pa Myriam Tonk Croes

**Na** 2010 Gabinete Mike Eman I a institui e proyecto BoBario encabesa pa un trahado social y sostene pa mas trahado social y personanan den comunidad, manera polis di bario, city inspector, lidernan deportivo, esnan den artesanía, pero tambe DOW, ELMAR, FCCA y otro institucionnan.

Banda di a instala luznan den e barionan scur cu MEP a laga atras, BoBario tabata haci un tremendo trabou. E habitantenan tabata aserca e personanan di BoBario ora nan tabata encontra sea problemanan social, di vivienda of otro sorto di retonan cu nan yiu, bisiña y asina por sigui. Nan a bira personanan di confiansa pa e barionan.

E plannan pa futuro tabata grandi ya cu BoBario a demostra na mas di un ocasion su balor di existencia. Na 2017, asina cu MEP a forma cu POR y RED, Gabinete EWC I a manda Sharlene Oduber kibra e proyecto BoBario. Asina, pa motibo politico y sin base a caba cu un tremendo proyecto. Awe Rocco Tjon ta inventa e wiel di nobo y ta 'copy paste' BoBario. Esta un baina. Un politico sin vision den un gobierno sin vision.

## Partido AVP a habraca den e post goederen en diensten durante 2010–2017

Pa Manolo Giel

**AVP** kier sigui manipula mente di pueblo. Lo ta miho pa Clifford Heyliger papia di e parti tecnico di WEB y no skirbi soketada riba e aspecto financiero di presupuesto 2022.

Den su letania Clifford a scupi su gal berde contra MEP bisando entre otro cu e post "goederen en diensten" a subi barbaramente, siendo cu e post aki realmente a ser reduci te 213 miyon florin den e presupuesto 2022.

Clifford mester splica pueblo dicon bao di su gobierno di AVP e post "goederen en diensten" a kibra tur record durante 2010-2017:

2010	221.1 miyon
2011	217.4 miyon
2012	242.5 miyon
2013	256.5 miyon
2014	220.0 miyon
2015	240.3 miyon
2016	230.5 miyon
2017	204.6 miyon

Cifranan astronomico compara cu e 213 miyon florin den e presupuesto di 2022 di Gabinete Wever Croes.

Pues por mira claramente den tur e cifranan con e partido di Clifford a habraca den caha di gobierno y ta e partido cu

realmente a utiliza e post di goederen en diensten pa paga pa nan friends & family.

AVP a laga e red di careteranan di aruba na werki

Gabinete Mike Eman a prefera di hinca e suma astronomico di 310 miyon florin den e 2 careteranan di Green Corridor y Watty Vos Blvd (finalmente nos lo mester paga 692 miyon florin pa e 2 careteranan aki!) y nunca AVP a corda riba resto di pueblo. A laga e careteranan rond Aruba na werki y AVP no por a ni inverti sikiera un 50 miyon florin den e careteranan aki.

Tambe nan no por a utiliza sikiera algun cien miyon florin for di e 970 miyon florin cu Gabinete Oduber a laga atras na 2009 pa inverti den e red di careteranan rond Aruba??

"AVP semper ta pensa grandi pa acomoda e grandinan, pero pa e resto di pueblo nan semper ta pensa chikito".



## Lider di AVP a bay den bario pa dialogo cu pueblo



**“Meta** di un politica etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto. For di principio di pensamiento riba politica y servicio publico a busca un cuadra di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadra dentro cual ta duna contenido na accionnan di politica y servicio publico. Dialogo y reflexion riba e profundisacion aki ta forma parti di un serie di encuentronan cu AVP ta bai organisando den barionan, e lider di AVP mr. Mike Eman a splica na final di un encuentro comunitario asina den e bario di Ayo.

Atendencia na e mainta aki di combersacion y bao deleite di un sopi crioyo na hogar di Tony y Carmencita Geerman na Ayo tabata hopi inspirativo. Mas miembronan di partido tambe tabata presente: ing. Mike de Meza, Benny Sevinger, dr. Selene Kock, Clifford Heyliger y Abigail Arends.

Eman a splica cu pensadornan profundo desde principio di politica a pensa hopi riba e pregunta fundamental di buskeda di e punto di orientacion pa politica y servicio publico. E pensadornan na cuna di filosofinan politico di principio halto a bin na e conclusion cu eherce politica pa un pueblo su bienestar, su destino y futuro mester ta relata na locual nos Creador lo desea pa humanidad: eherce esfuerzo pa bida riba tera worde realiza mas hopi posibel den imagen di Reino di Dios, unda husticia y amor prohimo ta prevalece. Cu e strea di guia aki e pensadornan a conecta eherce politica na e concepto di BON COMUN (Bonum Commune; El Buen común; Algemene Welzijn; Common Good).

E BON COMUN lo mester ta punto di orientacion, e compas moral pa tur accion politico manera un strea na shelo. E “BON” ta relata cu e resultado mester ta POSITIVO pa e ciudadano, y “COMUN” ta relata cu e resultado positivo mester conta pa TUR HENDE, henter e pueblo.

E principio di BON COMUN ta dirigi su mes riba e condicionnan cu ta necesario pa un persona y comunidad por FLORECE y por FORTALECE e BON COMUN. E condicionnan aki por varia, nan por ta di diferente índole, for di condicionnan practico na un banda, manera: alimentación, panja pa bisti, trabao y empleo, entrada y por ehempel salud y educación. Na otro banda e florecimiento di e BON COMUN ta garantiza tambe derechonan y obligacionnan intangible manera ta libertad di conciencia, libertad di religión y por ehempel derecho pa expresa y organiza nos mes.

Es decir e BON COMUN ta aspira un conhunto di factornan social cu ta permiti e persona, su famia y comunidad realiza mas plenamente y mas fácilmente nan perfección personal den harmonia y cooperación cu otro.

Asina e BON COMUN ta un strea di guía continuo pa e dirigente, pueblo, comunidad y ciudadano tin un punto di orientacion a base di cual nan por desaroya y mehora nan mes, construyendo un mundo bon y comun cu sentimiento, cu conexión, visión y futuro.

Esnan presente a comenta cu awe e meta di accionnan BON ta worde lubida y tortura pa decisionnan cu ta haci mas malo cu BON. Y awe e meta cu resultado positivo mester worde busca pa tur hende, pa nan ta COMUN ta worde viola y a bira cu ta pa algún so tin prosperidad.

E lider di AVP mr. Mike Eman a afirma e preocupacion aki y a subraya cu BON COMUN ta un condición sagrado cu mester worde garantiza y realiza pa un PUEBLO, COMUNIDAD y un PERSONA. “Awe mas cu nunca nos tin e tarea pa trece bek política y servicio publico riba e rumbo di orientacion ético y husto aki cu ta e BON COMUN. Ban haci e strea di guia aki atrobe nos punto di orientacion” mr Mike Eman a enfatisa bao hopi apoyo di esnan presente na e encuentro comunitario exitoso aki na Ayo.



## Parlamentario Berlis (MEP): Gabinete Wever–Croes–II comprometi pa sigui implementa Integridad

**Dialuna** anochi, April 25, tabata tin un anochi di informacion cual a wordo organisa pa Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA), cual ta wordo presidi pa sr. Armand Hessels, hunto cu Universidad di Aruba.

E lugar unda esaki a tuma lugar tabata na Universidad di Aruba. For di 2019 Minister President Evelyn Wever-Croes a conecta cu SDBA. SDBA a traha un rapport nacional riba integridad den cuadro di e maneho gubernamental y nos democracia. E rapport aki a punta dede riba e fayonan den nos democracia, e diferente procesonan existente cu ta stroba integridad y transparencia pa florece na nos pais. E rapport aki su intencion tabata pa duna gobierno y institucionnan e indicadornan unda y kico mester wordo fortaleci pa por combati corrupcion eficazmente y cabalmente.

P'e motibo di e rapport aki cu SDBA a produci, Partido MEP a dicidi pa integra e consehonan di dicho rapport den e programa di gobernacion 2021-2025. Di e forma aki MEP a demostra seriedad y dedicacion pa establece integridad como un prioridad den su gobernacion. Cu esaki Partido Movimiento Electoral di Pueblo a compromete su mes totalmente pa cuminsa traha cu dedicacion pa instala leynan y normanan cu lo sigura cambionan structural den nos democracia, cualnan na nan turno lo facilita transparencia y integridad riba nivel nacional. Esaki riba su mes ta un proceso cu lo tuma tempo, sinembargo e prome pasonan firme a wordo tuma.

Adicionalmente SDBA y gobierno a bay di acuerdo cu lo a cuminsa traha riba un otro rapport na 2020 y cual lo mester ta cla pa 2021. Sinembargo e pandemia a haci esaki mas dificil pa completa na tempo y e rapport di NIS, National Integrity System, a keda cla na 2022. Minister President Evelyn Wever-Croes tabata sa cu e rapport aki sigur lo tin basta cos den dje pa mehora como pais den e area di integridad. Sinembargo, no solamente den area di gobernacion pero tambe nos organo di mas halto a haya critica fuerte.

Dr. Willeke Slingerland LLM, un di e expertonan riba tereno di corrupcion, good governance y fraude den hopi area fi-



nanciero y gubernamental, a pasa riba e rapport di NIS cu esnan presente. Dr. Willeke a subraya cu integridad mester bini di tur banda y di tur hende den sociedad. E no por bin di of wordo spera di gobierno so. Aruba completo mester practica esaki. Asina nos lo sigura un sector priva y publico solido y transparente. Asina nos negoshinan y tambe e pilarnan cu ta compone nos sociedad ta crece y fortalece nan mes. Sigur un anochi hopi bon bishita y e balor informativo di hopi balor agrega pa tur esnan presente.



# Homber deteni pa lastra polis cu auto

**Diadomingo** marduga a sosode un caso serio di agresion contra di un agente policial, kende durante di e proceso di controla documentonan di un auto y su chauffeur na Boegoeroei, Noord, a wordo lastra un bon pida door di auto. Tur esaki a sosode ora cu e oficial di polis a para e auto un Toyota Tercel color berde cu number A-34229 pa un control rutinario pero for di momento cu e oficial di polis di inicial M. a pidi documentonan concerni na e chauffeur di e vehiculo, kende a resulta di e ta conoci di polis, Jonathan Kalugdan Amara di 25 aña, lo a surgi un resistencia di e chauffeur aki.

E no tabata di acuerdo aparentemente cu el a wordo para y dado momento a dicidi di primi gasolin den un intento pa huy for di e luga y den e proceso aki lo a tene brasa di e polis, lastrando esaki riba un distancia prome cu a laga e polis su brasa los.

E oficial di polis durante di e pesadiya aki a sufri un fractura complica y a sufri diferente otro herida na su curpa caminda tin cu nota cu e posibilidad cu e chauffeur lo por a pasa cu e auto riba e agente policial, tabata sumamente grandi.

E polis a keda benta banda di caminda seriamente herida y mesora a yama pa asistencia di oficialnan di practicamente tur barrio cu a bin na e sitio pa asina inicia c'un buskeda intensivo di e auto y su ocupante.

No mucho leu di e sitio di e crimen, a bin haya e auto staciona cu flat tire cu a sosode ora cu e chauffeur a maniobra pa bandona e sitio y segun informacion ricibi, autoridadnan lo a haya un arma di candela na cerca di e sitio pero apesar di un buskeda formal, no a logra pone man riba e homber Jonathan di 25 aña. Ta trata di un persona kende ya caba a yega di bay cera pa diferente delito pero awor ta bin haya su mes involvi den un caso asina serio, caminda e posibilidad cu e por wordo acusa di intento di asesinato, ta existi formalmente.

E oficial di polis herida tabata sangrando na su brasa fractura y despues cu paramediconan a stabilisa su persona, el a wordo transporta pa hospital caminda AweMainta por a compronde, el a wordo opera inmediatamente pa atende cu su lesionnan cu el a sufri den e caso serio aki.



A sigui un buskeda intensivo den oranan di marduga, pero polisnan no a logra pone man riba Jonathan Kalugdan Amara, apesar di a acudi na su cas na Papaya 30 y otro sitionan probabel.

Mientras cu polisnan tabata preparando mas accion di buskeda mas laat den dia, e sospechoso mes a presenta na war-



da di polis pa entrega su mes y mesora el a wordo deteni y encarcela riba orden di Hues Comisario.

Si bin resulta cu e arma haya den cercania di e auto ta di e sospechoso aki, e lo tin varios acusacion serio adicional den su contra, esun principal e agresion serio contra di un oficial di Husticia, caminda el a pone bida di e persona aki peliger serio y tambe posesion di un arma di candela.



## A bay cu baby y habitantenan den un inval na Hooiberg



**Diadomingo** den careda di 8'or di anochi, Ministerio Publico, Fiscal, hunto cu varios unidad policial, entre otro team di aresto, departamento tecnico, unidad di K9, recherchenan di departamento di narcotica y CEA a sorprende habitantenan di un cas na Hooiberg mientras nan tawata disfrutando di e dia liber.

Na yegada, e team di aresto a haci su entrada efectuando varios detencion, unda cu varios persona a keda deteni, entre otro varios persona indocumenta. Entre e detenidonan tabata tin un dama cu un baby basta chikito. E baby a wordo kita for di su mama, mientras polis tabata poniendo e dama den boei por a mira e mama cu lagrima na wowo e mama a subi den transportwagen di polis, pero a wordo baha bek algun rato despues y hinca den otro auto.

Despues a sigui un buskeda den e cas cu a dura basta largo.

No ta conoci kico tur autoridad a logra haya na e cas. Mirando agentenan di departamento di droga ta mas cu claro lo tratando di un caso basta grandi, unda cu autoridad mester a actua e ora anochi ey pa no perde e caso aki.

Na final Van di GNC tambe a yega pa transporta esnan cu ta cay bou ley di LTU o sea indocumenta.



## Chauffeur a bay cay den mondi di hubada despues di accidente

**Diadomingo** marduga presencia di polis pidi cu urgencia riba Avenida Nelson O. Oduber pa un pickup cu a bolter y cu tabata tin un persona herida.

Diadomingo algo despues di 3'or di marduga, poco pazuid di Superfood, un pickup clasico chikito, color cora, maneha pa un homber tabata biniendo di pazuid y pa un of otro motibo e chauffeur a perde control completo riba e auto.

E auto a baha caminda na su man drechi, ranca un palo di luz completamente y a baha den e bahada pariba di caminda, unda aparentemente e auto lo a bolter, cay bek riba su cuatro wielnan y a bay pega contra un mata di Hubada. E impacto fuerte a saca e chauffeur for di e auto y e la bay cay den un mondi di Hubada.

E chauffeur tabata herida, e tabata tin un corta na su nek y tabata tin hopi dolor na su lomba. Polis a pidi pa presencia di ambulance cu urgencia. Dos ambulance a presenta, e paramediconan di ambulance a trat'e chauffeur na e sitio y despues a transport'e pa hospital.

Presencia di Elmar tambe a wordo pidi pa drecha e palo di luz y e wayanan cu tabata colga abou, na varios ocasion polis mester a hala atencion di e mirosnan cu no tabata mira e peligro di e wayanan di coriente colga abou.



## Auto a ranca poste di luz y dal den cura di cas

**Dialuna** marduga algo pasa di 1:30 polis a bay den e area conoci pa accidente ariba e caminda di Catiri, unda cu un auto a ranca un steun paal pa despues kibra un cura di cas.

Na yegada di polis nan a constata hopi daño material y un chauffeur femenino tras di stuur cu ta herida, e tawata comunica cu polis pero no tawata kier pa a yama su mama bis'e kico a pasa.

E dama na stuur di e Kia Rio tawata biniendo di zuid, momento cu pa un of otro motibo a perde control completo ariba e stuurwiel.

Por a mira cu for di basta meter pazuid

el a baha caminda ma su rechts, rancando un steunpaal di Elmar y bay termina kibrando un cura di cas. Un cantidad di parti di e auto a keda gespart rond. Den e impacto fuerte aki un bloki a bula pasa door di e bentana di sala bay cay paden, danki Dios ningun habitante a resulta herida.

Ambulance a wordo pidi y na su yegada Paramediconan a bay mira e situacion di e dama den e auto cu tawata hopi onrustig. Nan a opta pa transporte pa Hospital pa mas observacion.

Polis di trafico a presenta pa tuma dato di tur locual a sosode, daño material na e cura di cas y tambe bentana ta considerable.

No ta conoci si e dama lo por tawata bou influencia mirando e no a wordo getest pa alcohol.



## Grupo di persona ta tira piedra y sconde



**Diabierna** anochi polis a bay Clabillostraat unda cu tiramento di piedra a sali for di man. Polis a compronde cu un señora lo a bay cana of tawata pasando den e caya, momento cu algun mucha lo a tira piedra ariba e y un of mas mucha cu tawata hunto cu ne.

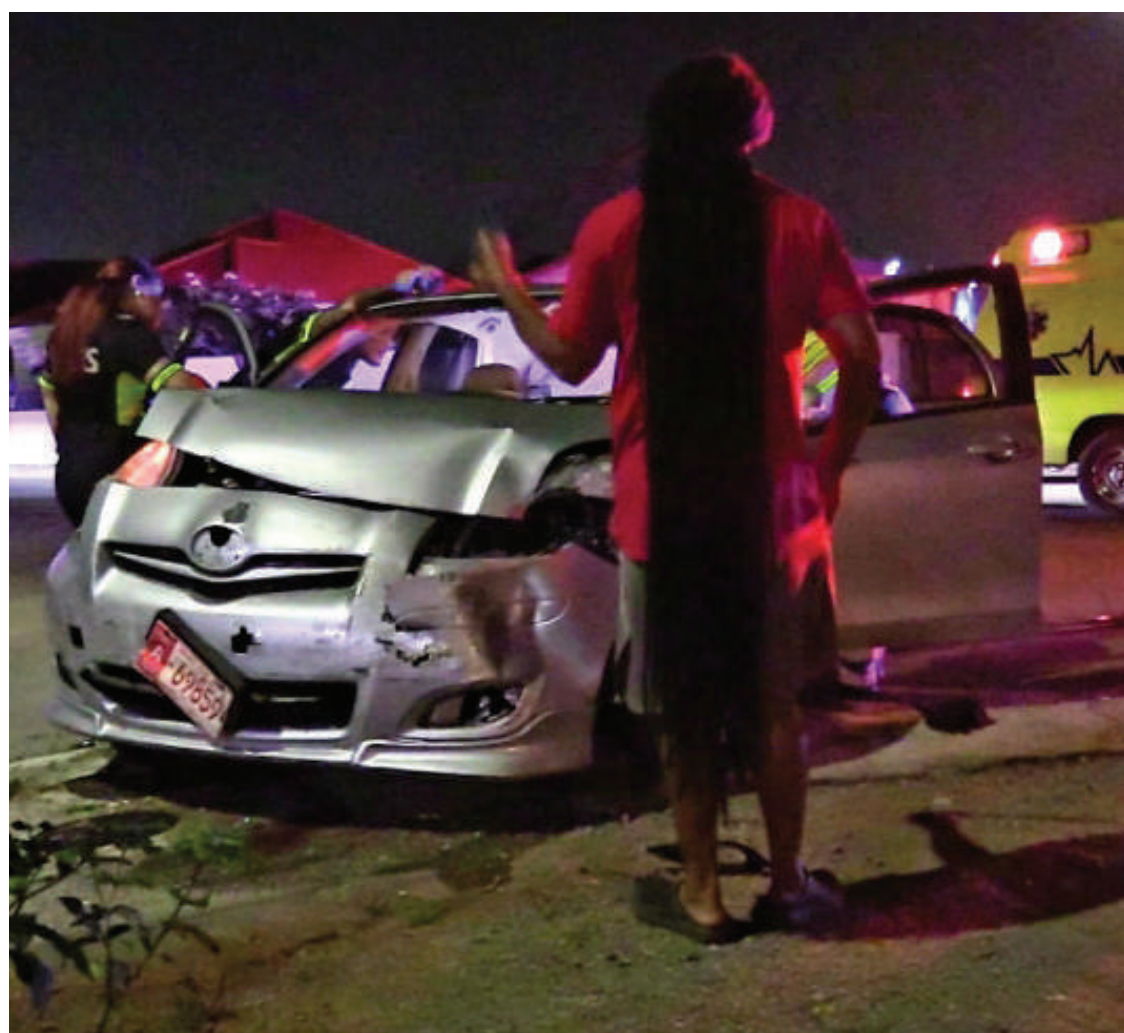
Na yegada di polis mester a pidi mas refuerso, debi cu esnan envolvi lo ta bisiña. Aki ta unda cu cos a cuminsa bay for di man, debi na algun mucha malcria.

Pa calma e situacion y tambe scual e muchanan, polis a bay over na detene dos menor y dos adulto.

Tur a wordo treci warda di Playa den dos transportwagen, unda cu a papia seriamente cu nan ariba nan comportacion.



## Dama na estado envolví den accidente



**Diasabra** anochi polis y ambulance a bay e crusada conoci pa accidente cu ta Weststraat y Prof.lorentzstraat, unda a sosode otro accidente cu hende herida. Un ocupante den e Toyota Vitz a resulta herida y a pidi ambulance pura debi cu e dama ta algun luna na estado, tambe e tawata keha di dolor na curpa. Un persona den e Sportage despues di e accidente a baha y bandona e sitio mientras un otro cabayero si a keda atras, debi cu e lo tawata sinti dolor. E impacto contra e Sportage tawata den e banda drechi unda e cabayero tawata sinta. Dos ambulance a yega e sitio pa atende ambos herido, unda cu e prome ambulance a sali direccion Hospitaal cu e dama. E cabayero mes a cana subi Ambulance. Falta di no duna preferencia tawata causa di e accidente aki. Kico ta e motibo cu e supuesto chauffeur di e Sportage a baha y move di e sitio no ta duidelijk. Takelwagen mester a presenta na e sitio pa move e vehiculonan.



## Negoshi victima di ladronnan den pleno dia



**Dialuna** merdia den careda di 3'or polis a wordo pidi pa pasa na un tienda den caya grandi, eynan antisocialnan lo a drenta y horta cos.

E persona encarga cu e luga a ripara cu e ladron/nan a drenta via un kibra bieu o sea esun cu a drenta posiblemente ta mesun persona cu a drenta prome biaha. Segun e cabayero e prome kiebro den e negoshi aki a sosode na inicio di Covid-19, pero nunca e ladron/nan a wordo haya.

Alarma di e luga lo a bay on na e compania di seguridad y aparentemente nan lo a pasa controla y tur cos tawata muestra intacto di pafo, siendo cu e ladron tawata paden e momento ey. Pues e ladron aki ta basta inteligente di drenta y sin lanta sospecho door di no kibra nada. E persona/nan aki a drenta via un porta na banda y bay den e negoshi via un kibra bieu cu e tawata sa di dje. Segun nos a compronde un cantidad grandi di mercancia a wordo horta.

Adicto cu semper ta sinta ey dilanti. Ta sospecha ariba un adicto cu semper ta sinta tegenover di e negoshi y constantemente ta keda wak e luga. Pero esey ta unicamente sospecho.

## Herido leve den accidente entre Tiida y Yaris



**Dialuna** merdia den careda di 1'or polis a bay ariba e crusada di Eman cu Emmastraat pa un accidente cu hende herido. Na yegada polis a topa cu un Nissan Tiida y un Toyota Yaris ambos cu bastante daño material. Den e accidente a ranco borchí di e caya completamente.

E chauffeur di e Tiida cu ta esun cu no a duna preferencia a resulta cu un kap na cabes. Polis a pidi tanto trafico y tambe ambulance.

Na yegada di Ambulance Paramediconan a bisa e chauffeur e pa e keda sinta den auto, mientras nan a cuminsa dun'e asistencia necesario.

Polis di trafico tambe a presenta na e sitio pa tuma dato, mirando cu un di e partidonan no tawata tin su documentonan na ordo.



## En Punto Fijo roban y matan un caballo para vender su carne

**En** Punto Fijo robaron y mataron un caballo para vender su carne, la información fue aportada por Danny Bracho, propietario del animal, quién reside en el sector Francisco de Miranda I-B.

El hecho ocurrió en horas de la mañana del viernes 29 de abril en la calle que comunica el Sector Universitario con El Cardón, municipio Carirubana.

Bracho aseveró que varios vecinos se activaron en la búsqueda del animal; y le comunicaron que en un terreno baldío cercano a la cancha techada del sector Las Mercedes se encontraba muerto el caballo. Al llegar al sitio constató el dantesco hecho, el caballo estaba descuartizado.

Se desconoce el autor del robo, sin embargo, fuentes extraoficiales manifiestan que se trata de una banda de jóvenes dedicada al robo y matanza de los animales para vender su carne, enfatizó Bracho.



## Tres hermanos fueron asesinados en zona rural del Cauca

**Las** autoridades investigan si la masacre está relacionada con narcotráfico o si es una acción del ELN que opera en esa zona del municipio.

Un nuevo hecho de violencia se registró en el departamento del Cauca; tres hermanos fueron asesinados en la vereda Morales, corregimiento Melchor, en el municipio de Bolívar, sector que está ubicado a unas tres horas y media de la cabecera municipal.

De acuerdo con la información preliminar, hacia las 11:00 a.m. de este sábado 30 de abril, hombres armados ingresaron a la vivienda de los hermanos; obligándolos a salir para posteriormente propinarles varios disparos que acabaron con la vida de estas tres personas; dejando sus cuerpos sobre la vía principal.

Las autoridades identificaron a las víctimas como José Benito, José Arcadio y Cayo Ruano Rivera, de 55, 57 y 59 años, respectivamente; quienes al parecer trabajaban como agricultores en esta zona rural.

Al respecto, Jorge Macías, alcalde de Bolívar, manifestó que ya se está llevando a cabo una investigación para dar con los responsables y conocer el motivo de esta masacre.

“El hecho se registró hacia las 11:15 u 11:30 cuando un grupo armado irrum-



pió en una humilde vivienda del corregimiento de Melchor y asesinó a los tres hermanos. Se trata de un grupo armado del que aún no sabemos el por qué lo hicieron. Todo hace parte de la investigación”, indicó.

Conforme a esto, personal de la defensa civil acudió hasta la zona para hacer el levantamiento de los cuerpos; y así poder trasladarlos hasta la sede de Medicina Legal en la ciudad de Popayán.

El alcalde de Bolívar dio a conocer que, para esclarecer el triple asesinato, se designó un equipo conformado por el personal de la Fiscalía, el Ejército y la Policía; quienes llegarán hasta la zona donde ocurrieron los hechos.

Y de esta manera, establecer si la masacre corresponde a una vendetta entre bandas al servicio del narcotráfico; o si es una acción de guerrilleros del ELN que operan en esa zona del municipio.



# Ingrid Betancourt no descarta renunciar a su candidatura presidencial



**La** candidata presidencial por el partido Verde Oxígeno ha asegurado en las últimas horas que está dispuesta a retirarse de la aspiración para lograr una alianza con Sergio Fajardo y Rodolfo Hernández.

Su planteamiento lo hace luego de que se conociera que los candidatos Fajardo y Hernández avanzan en la posibilidad de unirse antes de primera vuelta, esto con el propósito de darle una opción real a este sector de los aspirantes presidenciales de poder ganar la Primera Magistratura.

Betancourt aseguró en Noticias RCN que "aquí de tres dos tenemos que renunciar y yo estaría dispuesta a hacerlo

con tal de darle una opción a Colombia. Si es Rodolfo, no tengo ningún problema; si es Sergio, me encantaría. No tengo ningún problema. Necesitamos unir a Colombia. Después de muchos errores hay que tomar una buena decisión, es el momento de hacerlo".

La dirigente política previamente en un evento académico había señalado que hay que saberse retirar en el momento que haya necesidad si eso puede contribuir a que Colombia tenga una opción diferente que realmente permita salir de una votación entre el odio y el miedo.

Pero la unidad al menos de Hernández y Fajardo no está clara de cómo se daría de lleno, pues el ingeniero Hernández, que él marcha en las encuestas por encima de Fajardo y que además no puede incumplirle al más de millón de colombianos que le apoyaron en su postulación con las firmas.

El momento definitivo para saber si de este trío de candidatos queda uno al parecer sería el 8 de mayo.



# Kita sapato y drenta den un periodo indefini di buskeda y descubrimiento real cu nos naturalesa

**Departamento** di Cultura Aruba (DCA) cu su proyecto multidisciplinario aki riba tereno artistico ta trece un experiencia unico. Haciendo uzo di e oportunidad pa concilia y lansa e proyecto, dunando e prome stap pa kita sapato y drenta den un periodo indefini di buskeda y descubrimiento real cu nos naturalesa y mama tera tin di ofrece nos.

E idea tras di e proyecto ta pa cuminsa inmediatamente despues di e acto simbolico cu e elaboracion di un documentario pa presenta durante di e Film Festival cu lo ta dedica na e practica di diferente cunukero, piscado, artista, remedi di tera, medico y di otro profesion pa amplia mas e concepto.

Pa finalmente por traha riba un presentacion multidisciplinario, cu'n publicacion cu tur sabiduria acumula durante di e caminda cu diferente anecdota, poema y relato fotografico. Finalisando cu'n exposicion cu tur resultado acumula durante di e caminda y trayecto di investigacion. Durante di e proceso di elaboracion lo acerca diferente instancia y artista entre otro: Fundacion Rancho, Proyecto Caricia, Proyecto Much'i Mondi, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Parke Nacional Arikok, Aruba Aloe N.V. y Aruba Art Fair; p'asina traha mas den cooperacion y fortalece lasonan estrecho di e trabao den un colaboracion mas estrecho posibel cu por yuda nos yega na un resultado mas completo y asombroso.

Esaki t'e prome paso y lo marca e inicio di e ruta di e caminda cu hunto nos ta inicia y cu sigur lo hiba nos na un resultado masha poderoso, mirando cu nos tin e fortuna di biba den un isla asina bendiciona, cu tanto rikesa y potencial natural pa explora.

Duna halanan na nos pianan, pone un rato nos sapato un banda y laganan descansar, cu nos plant'i pia, duna sunchi na nos suela, laga lastronan di grandesa, noblesa, puresa, sensibilidad y bondad. Liberando nos di tur peso cu tin biaha nos ta carga, cu ta stroba nos pa realmente conecta. Pa permiti nos mes topa cu otro y sinti e placer di drenta den accion directo, humano y natural. Nos di DCA ta invita tur instancia, artista, persona y of organizacion cu ta desea di uni y forma parti di e proyecto aki pa comparti cu nos tur experiencia personal cu den bida y trabao ta conec-



ta cu nos naturalesa y ta haci di e practica aki uno diario.

DCA ta desea pa libremente nan por uni nan mes na e experiencia aki, pa na final nos por tin algo di conta y comparti cu otro, di tur loke e practica aki a brinda nos.

Sr. Jhon Freddy T. Montoya, como lider di proyecto lo cana den e trayecto cu mente fiho y enfoca riba e meta y lo haci cu responsabilidad y lo ta hopi cauteloso durante e experiencia aki. Cu esaki por ta uno hopi agradabel den bista di otro y pa tene su mes na tur regla (protocol) cu tin biaha, bida y sistema mes ta mara nos, ta pone cu nos mester cumpli cu nan. E lo ta tolerante y sensibel durante di e proceso aki. Sin perde e derecho y libertad cu como artista nos tin pa expresa.



Keda pendiente p'e lansamento di e video promocional di proyecto. Esaki lo ser presenta den tur plataforma y medio di comunicacion y social riba diabierna dia 6 di Mei proximo. Tambe e campaña di invitacion pa participacion di nos comunidad den e proyecto riba diabierna 13 di Mei 2022 venidero. E ekipo di e proyecto aki ta expresa palabra di danki na henter Departamento di Cultura Aruba, drs Siegfried Dumfries, director di DCA, John F. Kennedy Education Center, drs. C. P. J. Auwerda, Stanley Dabian, Michael Arends, Lupita Bernabela, Roland Jansen, Adriana Kozlov, Marilis Becker, Semi Chahmi y Chahmi Film Studio, Sergio Tjie Aloï, Michael Paesch, Fatme Rigaud, Gloria Bryce, Natusha Croes, Joan Danies, Henry Lourens Oduber, Roland Helder y Roberto Loefstop, pa tur sosten brinda durante di e realisacion di e lansamento di e proyecto grandioso aki.



# Tiger Taekwondo contento cu resultado den campeonato nacional



**Recientemente** Stichting Tiger Taekwondo a participa den e competencia nacional di Taekwondo. E participaci3n aki tabata hopi positivo pa e team. Esaki a tuma luga dia 30 di april ultimo. Na final a bay cu diferente premio. E premionan tabata lo siguiente:

1) **BEST TEAM:** Tiger Taekwondo

2) **12-14 aña CADET:**

- Lucas Croes (male)
- Shamika Capitly (female)

3) **15-17 aña**

- Al-Jay d'Aguiar (male)
- Anabella Fernandez (female)

4) **SENIOR:**

- Deevah Loefstop





# Espectacular show boxistico cu mas di 10 pelea y exhibicion

Recientemente den luna di april Arubox a pre-celebra Dia di Rey cu un torneo grandi, cu atletanan local y for di nos hermana isla Corsou. Tabatin 13 bouts, incluyendo algun exhibicion pa nos muchanan haya nan prome experiencia den un ring oficial.

E prome pelea di exhibicion tabata den categoria 'Kids/Boys': den skina cora, Pharris Pilier, edad di 11 aña di Milliard Boxing Academy, Aruba contra Shermilón Susana, 10 aña di edad di Supreme Boxing Center di Corsou. Nan a bringa 2 rounds di 1.5 min.

Despues a sigui den categoria Junior Light Welterweight (60-63.5 kg), Jeandru Castañeda (Milliard Boxing Academy) cu un record 0-1 a bringa contra den skina blauw, Zeshawn Perez (Pariba Boxing Gym), y a gan'e pa decision unanime. E di tres bout tabata den division hubenil Welterweight (63.5-67 kg) den skina cora Ryshendrick Mongen di Boca Boxing Club, Corsou cu un record 0-2 vs Tristan Romero di Milliard Boxing Academy, Aruba, su record 1-0, a bay contra otro den 3 rounds x 3min, unda e ultimo a gana pa decision unanime.

A sigui den mesun categoria di hubenil (17-18 aña), for di Supreme Boxing Center di Corsou Raychendell Bakkoord, contra Brandon Rhoden di Byerlite Boxing Club, Aruba den skina blauw, y pa ambos tabata nan prome pelea. A bringa 3 rounds di 3 min, unda skina cora, di Corsou, a gana den un split decision. E ultimo pelea den categoria hubenil tabata entre Jeandrick Croes di Milliard Boxing Academy, den skina cora contra e atleta di Pariba Boxing Gym, Kieyon Henriquez.

Esaki tabata Jeandrick su prome pelea y e di dos pelea di Kieyon. E pelea aki a wordo para pa e entrenador di skina blauw den di dos round, unda cu Jeandrick Croes a gana pa TKO.

Despues Jude de Windt di Leo's Boxing Gym, den skina cora cu un record di 0-1 a bay contra Ethan Nagtegaal Gomez (Byerlite Boxing Club) cu cero pelea bringa, den peso 60-63.5 kg, categoria Elite (19-40 aña). Den prome round, dokter a stop e contest (DSC) y skina blauw a gana.



Durante e break, e hoben VG Ras a deleita e publico cu su cantica "Vudu".

E programa a sigui cu un exhibicion, entre 2 hoben femenino; Christine Francisca di Supreme Boxing Center Corsou (15 aña) den skina cora a enfrenta Maureen Werleman di Stay Thai Fit/A+ Performance (11 aña) den skina blauw, pa 1 round di 1.5 min, pero cu permiso di ambos entrenador, e dos damas a bay un round mas.

E ultimo exhibicion tabata entre Derrick Mathew di Pariba Boxing Gym (record: 0) den skina cora y Enrique de Cuba di Stay Thai Fit/A+ Performance (1-1), pa 3 rounds di 3 min, den peso Cruiserweight (80-86 kg).

Den categoria di Super Heavy (92+ kg), Davyck Franken di Byerlite Boxing Club a enfrenta Antwan Ignacio di Jefferson Boxing Gym den skina blauw. Ignacio a gana su pelea cu un TKO den di 2 round.

Dijon Inesia (Leo's Boxing Gym, 1-0) a bringa contra Quincy Pequero di Jefferson Boxing Gym (1-0), skina blauw den Light Middleweight (67-71 kg), division Elite y e resultado tabata unanime pa skina cora.

Un otro pelea den Light Middle, tabata entre Ricky Hernandez (1-0) cu ta den seleccion di Aruba contra e pugil di Corsou di Supreme Boxing Center, Fabian Willems (0-1), unda Hernandez a gana su pelea cu un split decision.

E penultimo pelea, den skina cora Shaquon Croes (seleccion nacional, 1-0) a enfrenta Jayron Trimon di Stay Thai Fit/A+ Performance (2-1), den categoria Middle weight (71-75 kg), y skina cora a gana cu un decision unanime.

E ultimo pelea riba programa di Arubox tabata entre Damian Pinas (0-0) di Aruba y Dwinley Mathilda di Corsou (2-4) den Light Heavyweight, unda cu Referee a Stop e Contest (RSC) den tercer round. Ganador tabata Dwinley Mathilda di Corsou.

Aruba Boxing Association por wak atras cu un otro evento boxistico masha exitoso, unda famia y fanaticonan a bin apo-





ya nan atleta favorito. Ministro di Enseñansa y Deporte tambe tabata presente, apoyando su yui homber, Jeandrick Croes cu a debuta e anochi ey.

Arubox ta gradici tur esun cu a yuda, den un of otro manera, pa engradece nos deporte amateur, Open Boxing. Nos ta yama danki na tur e atletanan, hunto

cu nan gym/club y entrenadornan, nos oficialnan, y dokter Jimenez, cu a haci e anochi aki uno exitoso. Un danki tambe na Curacao Boxing Association pa acepta nos invitacion, unda cu por a presenta peleanan internacional hunto cu e peleanan local.

Potretnan courtesia di: Akil Koolman, Judienne Cellaire y 297Sports





# New York Yankees a gana nueve wega sigui y a 'sweep' tres ekipo

**Despues** di a inicia temporada un tiki decepcionante logrando record di 7-6, e ekipo di New York Yankees diadomingo a derota Kansas City Royal cu anotacion di 6-4 pa asina logra su di nueve triunfo consecutivo pa keda lider di su division cu record di 16-6.

Solamente e otro team di New York, esta Mets, tambe tin 16 triunfo despues di diadomingo mientras cu ekiponan di Milwaukee, Los Angeles Angels y Toronto Blue Jays, a logra 15 triunfo te cu awor den e temporada di 2022.

E picheo ta sigui stabiel for di comienso di temporada pero loke a drecha hopi den e ultimo tres serienan, tabata e bateo caminda hopi hungado di Yankees no a produci loke a spera di nan pero awor a reacciona y e resultadonan ta musta esey.

DJ LeMahieu ta bateando bon for di 'lead off spot' pero tambe ta bati oportuno cu coreo den posicion di anota mientras cu Aaron Judge a bin tga demostrando den ultimo weganan, di con e kier mas placa den un contract nobo. Diadomingo pa di dos serie sigui, Judge ta bati dos home run den un wega y ta



totalisa 8 home run pa temporada, cu ta uno menos cu su colega di ekipo, Anthony Rizzo, kende ta lidera liga grandi cu 9 home run conecta.

Rizzo ta lidera Yankees cu 21 careda empuha sigui pa Judge cu 16 y Giancarlo Stanton cu tin 14 careda empuha pero mas tanto e ekipo ta hayando bon resultado for di e staff di pitcheo, apesar cu e figura principal di e grupo, esta Gerrot Cole, no tabatin un bon comienso di temporada pero a logra di reacciona cu victoria tanto contra di Orioles di Baltimore y e fin di siman recien cu triunfo riba Royals di Kansas City.

## Robinson Cano laga liber for di New York Mets

*E lo wordo paga \$40.5 mion*



**Ayera** mey anochi, tempo limite pa reduci e rosternan di e ekiponan di 28 pa 26 hungado, e ekipo di New York Mets a dicidi di manda e conocido segunda base Dominicano, Robinson Cano, pa su liga triple A cu intencion di laga e hunga den libertad.

Un decision cu tabata di spera ya cu Cano di 36 aña simplemente no ta produciendo manera a spera di dje pero malo e legendario segunda base aki no ta bay su cas, ya cu e tin un contract garantiza cu Mets lo tin cu paga e resto di su contract cu ta di un suma di \$40.5 mion.

Mets tabatin varios prospecto grandi riba su roster y nan a mira mucho mas futuro cu e hobennan aki cu lo ta e caso cu Cano, kende tabata wordo mira for di su tempo du New York Yankees, como un futuro candidato pa drenta Salon di Fama.

Sinembargo el a wordo suspendi largamente ora cu el a test positivo pa uso di droga pa drecha su fisico cu ta prohibi despues cu Yankees a cambi'e cu Seattle Mariners pero despues cu el a bay pa Mets, el a bolbe ricibi un suspension di henter un temporada pa mesun violacion aki, loke practicamente a elimina tur su posibilidad pa drenta e Hall of Fame di baseball Liga Grandi.



# Sabiduria den nos alegria Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk Bergen

**E** bunita y dushi competencianan sano entre nos hobennan di scolnan secundario, alumnonan di enseñanza avanzada, "ARTE DI PALABRA" ta den full swing, desde 2 luna pasa caba. Maart y April 2022 a conoce hopi hoben talentoso atrobe, kendenan mientrastanto a midi forsa poetico, creativo y inspirativo contra otro hobennan riba nan isla, den e competencianan pre final riba cada isla. Dia 28 di Mei venidero lo tin e Gran Final di Arte di Palabra entre e ganadonan di e tres islanan ABC.

E curason cu ta guia e hobennan na Aruba, ta e.o. Jhon Freddy Montoya cu hopi amor y lieve mooie Julie Merencia, di Dept. di Cultura DCA.

Lady Ruth a presencia e presentacion di Aruba den luna di April den Cas di Cultura y a keda impresiona con hopi talento tin entre nos hobennan, cu ta "durf" subi stage y declama, recita of conta un storia cortico, haci un rap of papia den haiku, cu ta impacta cada curason. E aña aki ta di 23 aña cu e competencianan den e dushi actividad aki "Arte di Palabra" ta wordo organisa pa y na nos ruman isla Corsou, cu a inspira Boneiro y Aruba pa tambe tene e competencianan aki. Na Aruba e aña aki tawata e di 13 biaha. Tur aña Arte di Palabra ta rindi homenahe na persona/ instancia na Aruba, Boneiro y Corsou cu ta duna un contribucion valioso riba terreno di nos idioma Papiamentu. Ki bunita gesto ! Un tremendo estimulo sigur sigur !!

E aña aki, 2022, e baluartenan scogi pa Comision Arte di Palabra di cada isla ta : Aruba : Sra. Ruthy Vrieswijk-Bergen, Boneiro Sra. Emma Sint Jago y pa Corsou Sra. Bianca Neman y Sra. Bernadette Heiligers-Halabi.

Mientrastanto ya a entrega e premio, e Tapushi Literario, na Bianca y Bernadette na Corsou durante pre final na luna di April y dia 28 di Mei venidero durante e gran final di Arte di Palabra na Corsou lo entrega e Tapushi Literario na Ruthy y Emma, y si nan no por ta presente personalmente, un representante por acepta esaki den nan nomber. Tawata un dushi sorpresa pa Ruthy dia cu el a ricibi e bunita email cu e informacion y invitacion. Lady Ruth ta super contento y agradecido cu su "Tapushi Literario" cu lo haya un lugha special den su hogar, su



skina cayente na unda e ta sinta skirbi despues di inspira su poemanan. Pa motibonan familiar e no por ta presente personalmente, pero si den mente, alma y curason.

Nos bunita amiga di Departamento di Cultura Aruba, e simpatico Julie Merencia, lo haci nos e favor di ricibi e Tapushi Literario y bisa un dos palabra den nos nomber. Mientrastanto nos a wak on line y of ariba facebook hopi di e hobennan di Corsou cu nan bunita presentacion, atraves di un bunita grabacion fantastico di e gran cabayero profesional Hermanito Narvaez di Corsouw na e.o, TeleCuracao. Por a sigui tambe riba you tube. Nos por a goza y admira tambe e centenares di picsnan bunita saca pa e fotografo profesional y di curason David Homoet. Danki cu nos tambe por a goza un crenchi di e bunita competencianan y danki cu nos por publica algun pics di esakinan. Skirbiendo e relato aki, Lady Ruth ta sinti su mes mas cerca di Arte di Palabra den su totalidad. E ta contento di por a wak y topa un biaha algun aña pasa na Aruba cu lieve Ange Jesurun, pero ta spera di por topa cu Ange, Mervina, Emma, Bianca y Bernadette den futuro cercano nos bebe un koffie y combersa y inspira otro un crenchi mas !

Danki lieve Ange y comision Arte di Palabra riba tur tres isla. Danki beautiful Lady Ange Jesurun pa a inicia, crea y realisa e bunita actividadnan aki di Arte di Palabra, cu awor tin su rijs bon, bunita, fuerte y firme den nos islanan ABC cu hopi amor y cariño pa nos idioma, nos lenga materno Papiamentu(u). Danki na tur e instancianan cu ta duna nan aporte financiero pa haci esaki posibel. Hopi exito, hopi amor pa Diasabra dia 28 di Mei, y "May the best ones win !"

Danki pa lesa nos relato cu curason, stay safe, y Love you too "!

Na tur participante den competencianan sano di "Arte di Palabra", sigui expresa ! Sigi skirbi !

Boso tur ta un ganado ariba boso mes ! Sea boso mes cu respet, amor y aprecio pa boso mes, awe y semper ! Exitu den boso estudio ! Duna danki na Dios pa bida, salud, alegria y sabiduria ! Comision Arte di Palabra, un biaha mas danki, masha danki pa Ruthy su Tapushi Literario 2022. Un gran estimulo pa nos tambe sigui expresa nos mes poeticamente den Papiamentu(u).



# Fundacion CINEARUBA ta presenta nochi di pelicula completamente gratis

**Diasabra** 7 di mei pa 8'or di anochi na Ateliers '89 lo tin un nochi di pelicula cu entrada completamente gratis.

Na caminda pa Playa Film Festival di e aña aki fundacion CINEARUBA ta organisando un nochi di pelicula cu lo rewind bek pa e edicion di 2021. Durante e anochi aki lo presenta algun pelicula di e festival di cine di aña pasa.

Personanan cu no a logra wak tur pelicula durante e festival di aña pasa of pa algun motibo no tabata presente durante e festival, awor tin e oportunidad pa disfruta di e miho seleccion di pelicularnan di e edicion uno di Playa Film Festival.

E pelicularnan cu lo presenta riba anochi aki ta consisti di pelicularnan local, pelicularnan di Hulanda, Rusia, Francia y Brasil. Tambe lo tin pelicularnan di ficcion, documentario y animacion. E programa ta consisti di e siguiente pelicularnan: Kima Terra 2 di Ken Wolf, Cuckoo di Jörgen Sholtens, Bon Trabao di Ronney Dotel, Nesting di Marat Valerievich Narimanov, Nos Ta Un di Julie Merencia, The Right Words di Adrian Moyse Dullin, E Soño di Fiesta den Sabana di Jhon Freddy Montoya, Paloma di Alex Reis y Don't Abandon Me di Desiree G. Croes.

Durante e anochi aki lo duna mas informacion tocante Playa Film Festival di e aña aki. Informacionnan valioso tanto pa e cineastanan, aspirante cineastanan y e publico.

Especialmente pa personanan cu tin poco of no conocimiento di con pa haci pelicula por beneficia di e anochi aki ya cu lo bay duna informacion tocante e tayernan cu tin planea na juli enfocando riba e personanan cu semper a desea pa haya sa con e arte di traha pelicula ta hinca den otro.

Despues di participa na e tayernan, cada participante lo por traha nan pelicularnan pa participa na e festival. Tambe durante e anochi aki lo conta kico e publico lo por spera di e programa di Playa Film Festival 2022 y preguntanan por wordo haci tocante e festival di e aña aki.

Actualmente e aplicacion pa participa na e festival di e aña aki ta habri te cu 15 di augustus y personanan cu ta desea di participa por bishita [playafilmfestival.com](http://playafilmfestival.com) y click riba FilmFreeway pa somete nan pelicula online. Unicamente pelicularnan via FilmFreeway lo wordo acepta. Tin un categoria di pelicularnan cortico cu ta e cu 40 minuut y un otro categoria di pelicularnan largo cu ta di 40 minuut bay ariba. Pa cada categoria lo tin un premio pa e miho pelicula.



E nochi di pelicula lo tuma luga na Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstraat 34, opuesto diagonalmente di Maria College Mavo. Diasabra 7 di mei porta lo habri 7:30 di anochi y e actividad lo cuminsa 8:00 di anochi.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon  
nos ta participa fayecimento di:



**Wilton Israel**

\*11-11-1969 - †25-04-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia  
fayecimento di:



Elsa Diaz Mendez  
\*06-04-1950 †27-04-2022

- Tata:** †Bartolomé Díaz
- Mama:** †Augustina Méndez
- Compañero:** Carlos Quandt
- Yiunan:** Ciro & Dayana Reyes y famia, Alba Reyes y famia
- Rumannan:** Enerzula Diaz Y famia, Gloria Diaz y famia  
Rita Navarro, Wiefred Bernabella  
Rubiela Jaramillo y famia, Gloria Diaz y famia
- Rumannan den felis memoria:**  
Lucinda Diaz Mendez, Chichi Diaz Mendez, Nidia Diaz Mendez  
Belgica Diaz Mendez, Efrain Diaz Mendez
- Nietonan:** Ashley y Joel Stuart, Byron Reyes  
Thomas an Vansseveld, Cirienne Peña
- Demas famia:** Altagracia Robles y famia  
Sandra Gomez y famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
diasabra 7 di mei 2022 di 2’ or pa 4’or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubidad algún famia of conocir

Tata, den bo man mi t’entrega mi spiritu.  
Salmo 31, Refr

Cu profundo tristeza na nos curason,  
pero conforme cu boluntad di Dios. Nos ta  
anuncia fayecimento inesperadamente di:



Candido Gerard Pourier  
\*4 oktober 1936 - 27 april 2022  
Mihor conoci como Gerard of Dino  
Na edad di 85 año

- Na number di su:**
- Casa:** Filomena (Mena) Pourier-Fingal
- Yui:** Yahaira y Osrick Quandus-Pourier
- Nieto:** Zachary Quandus
- Rumanan:** Lorenzo y Susana Sint Jago, Ecto Sint Jago y Altagracia Sint Jago  
Catharina y Theodoor de Jongh-Sint Jago, Aldina y Reginaldo Rijke-  
Pourier, Regina y Erick Schalkwijk-Pourier.
- Sobрино y Sobrinanan:** Mayra De Freitas Sint Jago y rumanan, ucille Ricardo-Piar y rumanan  
Rodney Sint Jago y rumanan, Rubiselda y Johnny Wever-de Jongh y  
famia, Theodoor y Roosje de Jongh y famia, Ilva y Rob Sint Jago de  
Jongh y famia, Anna Lilian Pieterella-Rijke y famia, Randolph Rijke y  
famia, Claudio Schalkwijk y famia, Lisa-Maria Schalkwijk y famia.
- Swa y Cunan:** Federica (Ica) Fingal y famia, Bertha y Querino Commenencia-Fingal  
y famia, Maria Fingal y famia, Juan Fingal y famia, Jolanda (Jola) y  
Abraham Cornelio-Fingal y famia, Irena Pourier-Fingal y famia  
Magriet Fingal y famia
- Famia:**  
Pourier, Fingal, Quandus, Sint Jago, De Jongh, Rijke, Schalkwijk, Wever, Martis, Cecilia, Jansen,  
Anthony, Piar, Coffie, Ruiz y demas famia na Aruba, Bonaire y Curacao.
- Primo y Primanan na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda**  
Tur ihanan

Ta invita tur famia, amigo, bisiaña, conocirnan y su ex-colega nan di WEB pa asisti na acto di  
condolencia cual lo tuma na Aurora Funeral Home Diamars, 3 mei 2022 di 7.00 pa 9.00 or di  
anochi.

E entierro lo tuma lugar Diaranson 4 mei 2022 di 9.00 pa 11.00 or di mainta na Pro Catedral San  
Francisco na Playa y despues elo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.  
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conoci.



Ki alegria, ora nan a bisa mi: Ban cas di Señor!  
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.  
Salmo 122



**Victoriano Timoteo Gomes**

Mi hor conoci como: "Teu"

\*25-01-1957 / 28-04-2022

**Na number di su:**

**Mayornan:** †Fidelio Gomes y †Petra Gomes-Croes

**Yiunan:** Velushka Kock-Gomes y Gino Kock  
Ruthmila Gomes y Alvaro Andrews

**Nieto(a)nan:** Jayvick Kock  
Gysebelle Kock  
Jahhaily Andrews

**Rumannan:** †Augusto Gomes y Lucia Gomes-Kelly  
†Rigoberto Gomes y Sisi Paskel  
†Juan Gomes y Marianita Gomes-Koolman  
†Agapito Gomes y famia  
Ida Maduro-Gomes y †Adrian Maduro  
Mena Werleman-Gomes y Thomas Werleman  
Francisco Gomes y Ingracia Gomes-Croes  
Lourdes Gomes  
Bernadeta Gomes

**Subrino y subrina nan, primo y prima nan, swa y cuña nan, bisiña nan y tur su bon amigo nan di Mon Pos, Macuarima y Cas Ariba.**

**Y demas famia nan:**

Gomes-Croes-Maduro-Koolman-Dirksz-Werleman-Kelly-Luydens-Macintosh-Webster-Willems-De Cuba- Marchena.

Acto di entierro lo tuma lugar diahueps 05 di Mei 2022 pa 9'or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues lo sali pa santana Catolico na Sta. Cruz.

**Adres pa condolencia lo ta na San Fuego 39**

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi  
sosega. E ta hibami na awanan tranquil, pa  
mi bolbe hanja  
forsa"  
Salo 23:1,2,3



**Amber K. Kock Campbell**

\*17-09-1966 †27-04-2022

**Na number di su:**

**Estimado esposo:**

**Yiunan:**

**Nieto y nietanan stima:**

**Tata:**

**Mama:**

**Rumannan:**

**Cuña:**

**Ayudante:**

**Tanta y omonan:**

José Alfredo C. Kock  
Alfred Kock y pareha Glinny Kock & famia  
Amber Eline Kock y pareha Dhany Tromp & famia  
Dylan Kock, Alyssa Kock, Dhaeline Tromp, Dhareline Tromp  
y Dharvin Tromp  
†Lionel (Leo) Campbell  
Lou\*17-09-1966 †27-04-2022rdes (Luchi) Campbell Croes  
Jerehm Campbell y esposa Anabella Maduro & famia  
Joshua Campbell y esposa Elisa Duijm & famia  
Maria Josefina C. Kock & famia  
Naty Aubry

Bernardo (Shona) Croes & famia, †Felicita (Sita) Geerman & famia, †Hermogenes (Mooi) Croes & famia  
†Jolanda Geerman Croes & famia, †Idelfonso (Foncho) Croes & famia, †Modesto Croes Jr. & famia  
Azucena (Chena) Arrebola Croes & famia  
†Rudolfo Valentino (Vale) Croes & famia  
†Xiomara (Mara) Croes & famia  
Kearn Campbell na Inglatera  
Debby Trikometis Campbell & famia na Inglatera  
Karina Maduro Campbell & famia  
Jenny Boyé Campbell & famia na Hulanda  
†Keith Campbell & famia

**Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan cual ta mucho hopi pa menciona**  
Y demas famia: Kock, Campbell, Croes, Geerman, Arrebola, Trikometis, Rohoman, Herrera, de Pool, Paalman, de Cuba, Tromp, Flanegin, Lopez- Ramirez, Duijm, Maduro, Panneflekk y Beeker

Kier a invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di condolencia cual lo tuma lugar: diamars 3 mei 2022 di 7or pa 9or di anochi na Pray Funeral Home na San Nicolaas.

E entierro lo tuma lugar diaranson 4 mei 2022 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y ta Sali pa Santana Catolico na Savaneta, e restonan mortal di nos Amber stima lo ta reposa for di 2or te cu 4or di atardi den misa.

Nos diculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar y/of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.